



I AM SUICIDE

DC UNIVERSE

REBIRTH

11

BATMAN



JANIN
2016
=

دورنامه

dorname.ir

کاری از: کیوان داوند

KING
JANIN
CHUNG



DC UNIVERSE REBIRTH

11

BATMAN



KING
JANIN
CHUNG

TSALE
B.W.
2016

دی سی کامیکس تقدیم می کند
من خودکشی هستم
قسمت سوم

گذشته.



TOM KING
writer

MIKEL JANÍN
pencils

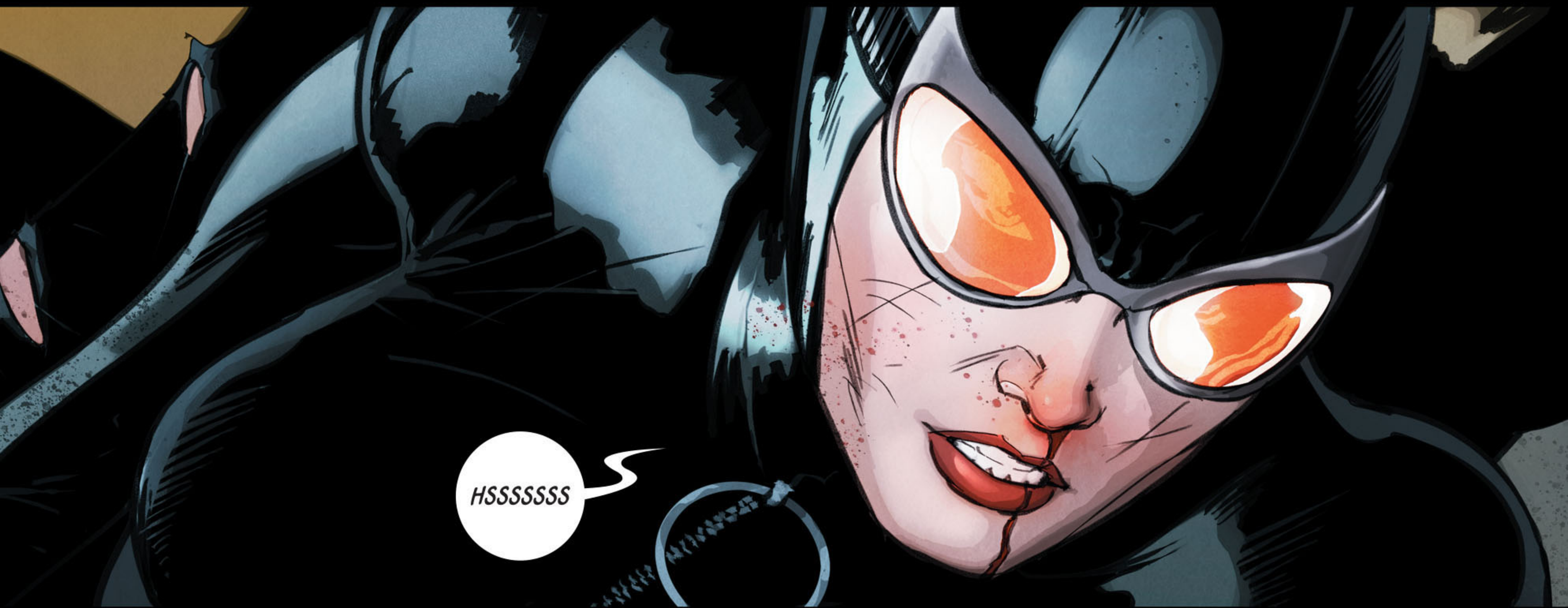
MIKEL JANÍN
and **HUGO PETRUS**
inks

JUNE CHUNG
colors

CLAYTON COWLES
letters

MIKEL JANÍN
cover

TIM SALE
and **RICO RENZI**
variant cover



REBECCA TAYLOR
associate editor

MARK DOYLE
editor

BATMAN created by
BOB KANE
with **BILL FINGER**



گربه.

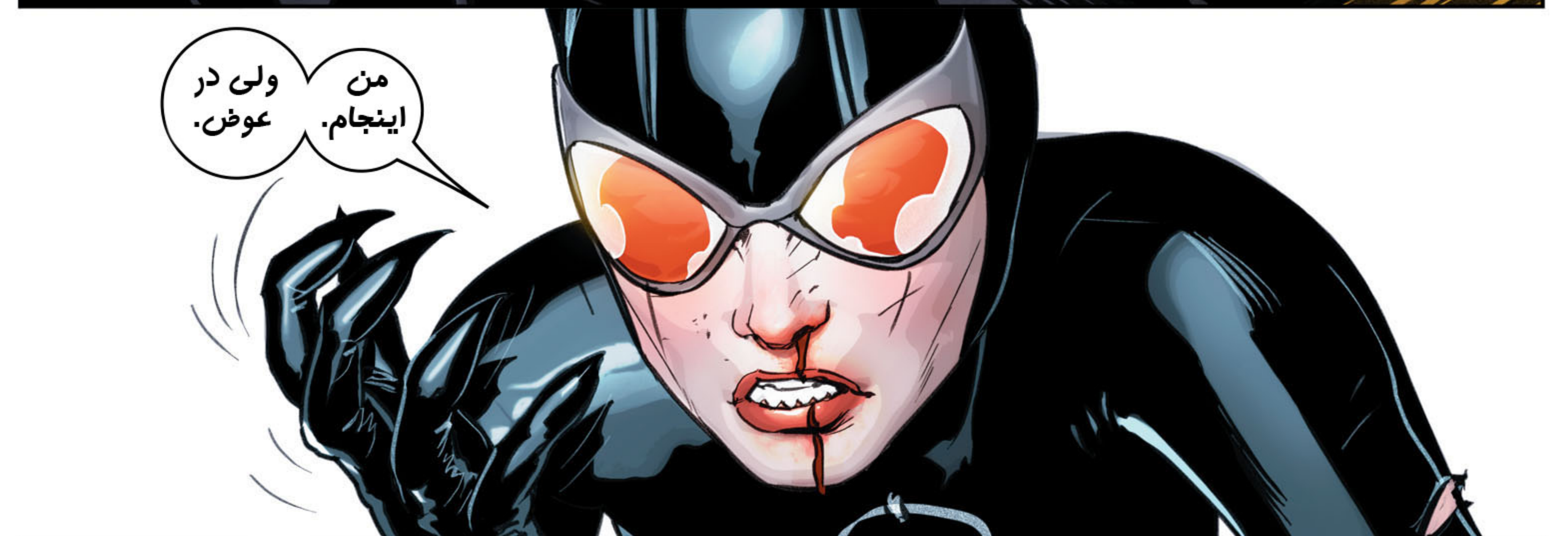
خواهش می کنم.

کافیه.



بت، اگه کافی بود، تا حالا برگشته بودم به آرکهام.

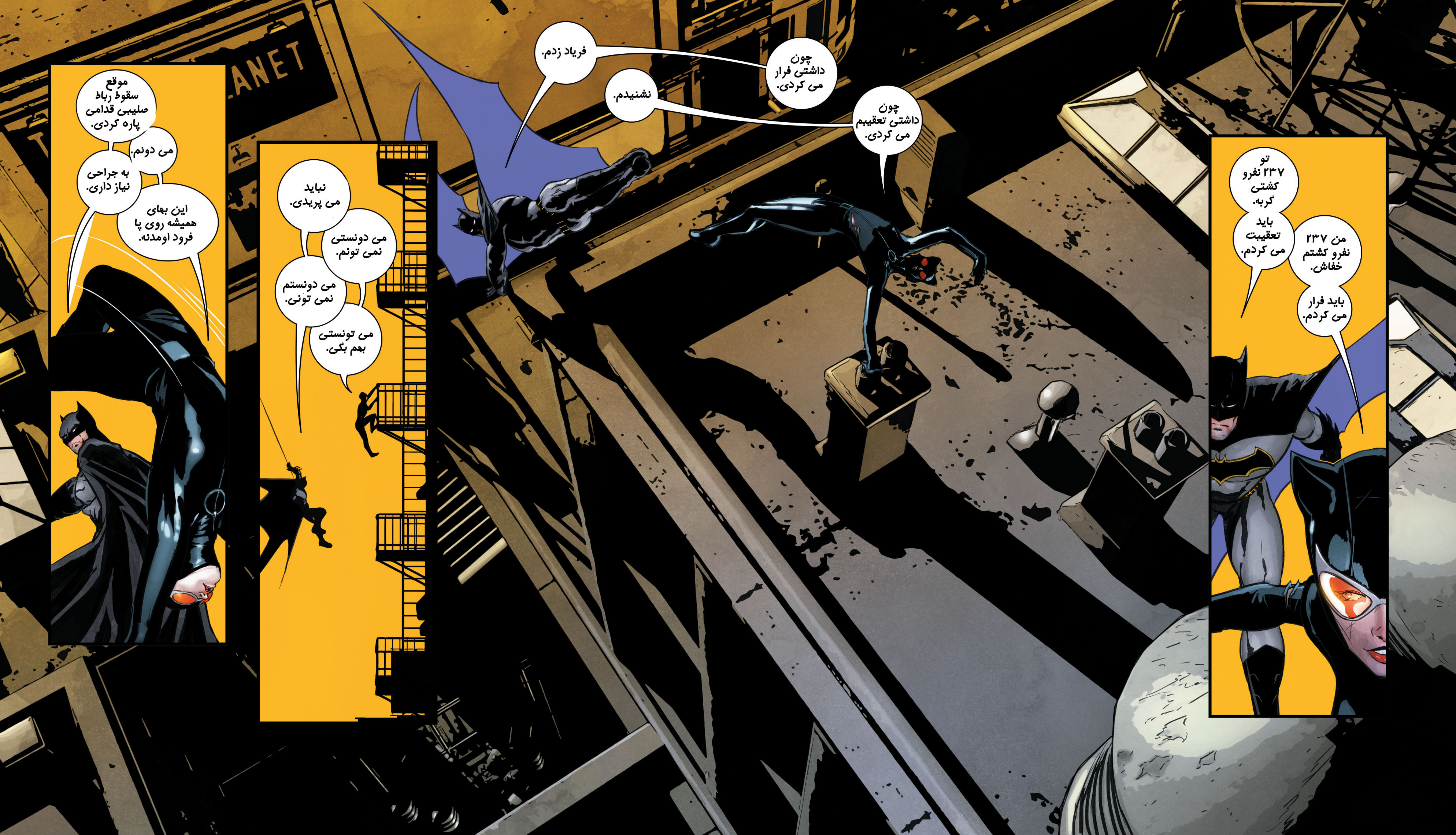
در بند بخاطر تمام کارهای شیطنت آمیز که تا حالا کردم.



من اینجام. ولی در عوض.



پس فکر می کنم کافی نیست.



فریاد زدم.

چون
داشتی فرار
می کردی.

نشنیدم.

چون
داشتی تعقیبم
می کردی.

موقع
سقوط رباط
صلیبی قدامی
پاره کردی.

می دونم.

به جراحی
نیاز داری.

این بهای
همیشه روی پا
فروود اومدنه.

نیاید
می پریدی.

می دونستی
نمی تونم.

می دونستم
نمی تونی.

می تونستی
بهم بگی.

تو
۲۳۷ نفرو
کشتی
گر به.

باید
تعقیبت
می کردم.

من ۲۳۷
نفرو کشتم
خفاش.

باید فرار
می کردم.

کافیه.

نه.

نه.

بسه.

می دونی
چه بلایی سرم
میارن. منو
می کشن.

اگه این
کارو کنی. اگه
تحویلم بدی.

۲۳۷
نفر مردند.
چیکار باید
بکنم؟

اگه الان
این کارو بکنی
چیزی که بین
ماست... چیزی که
بین ما...

همون
کافی
خواهد بود.

چیکار باید
بکنم؟

الان
چیکار باید
بکنم؟

فقط
ولم تکن
خفاش.



...بچه
گربه ها و آبو
این چیزا.





اینجا
از هم جدا
می شیم.



به گفته
لوله ها رو
پانچ ته این
های سلول
دی قرار
دارند.

مستکم ترین
بخش این زندان.

جایی که
بین پایرت
رو زندانی
کرده.



دنباله
لوله ها رو می گیری
پایرت رو پیدا
می کنی و گزارش
می دی.

اونجا بقیه
دستورات رو
بهت می دم.



قراره
این موجود...
این شخص را
بیارم؟



به هر
قیمتی باید
از سخن گوی
عروسکی محافظت
کنی.

ممکنه
بعضی از ما
گیر بیفتیم. و شاید
بعضی از ما کشته
باشیم.



ولی
بدون
وسکر...

...هیچکس
زنده از اینجا
بیرون نمی ره.



از یه طرف نمی خوام بمیرم.



اینجا و امروز. طرف قراره بمیرم.



ولی از طرف دیگه...

ولی پانچی هانی کینز صبر کن.



تو طرف دیگه از طرف ای دیگه ای نداری!

خفه شید. فقط خفه شید.



مممم.

شاید حق
با تو باشه گوگولی
مگولی.



واللییی...



...شاید
اشتیووااه
میکنیی!



پانچرزا!

این دیگه
چییه؟



با ناخن های خودم این
کارو کردم! میل یه
حرفه ای.

خوشم
میاد؟

اوه
نه.



می تونم صداشونو
باشنوم. دارن
میان.

عاشقشم!

دارن میان
ببرنمون به
بدترین جای کره
زمین.



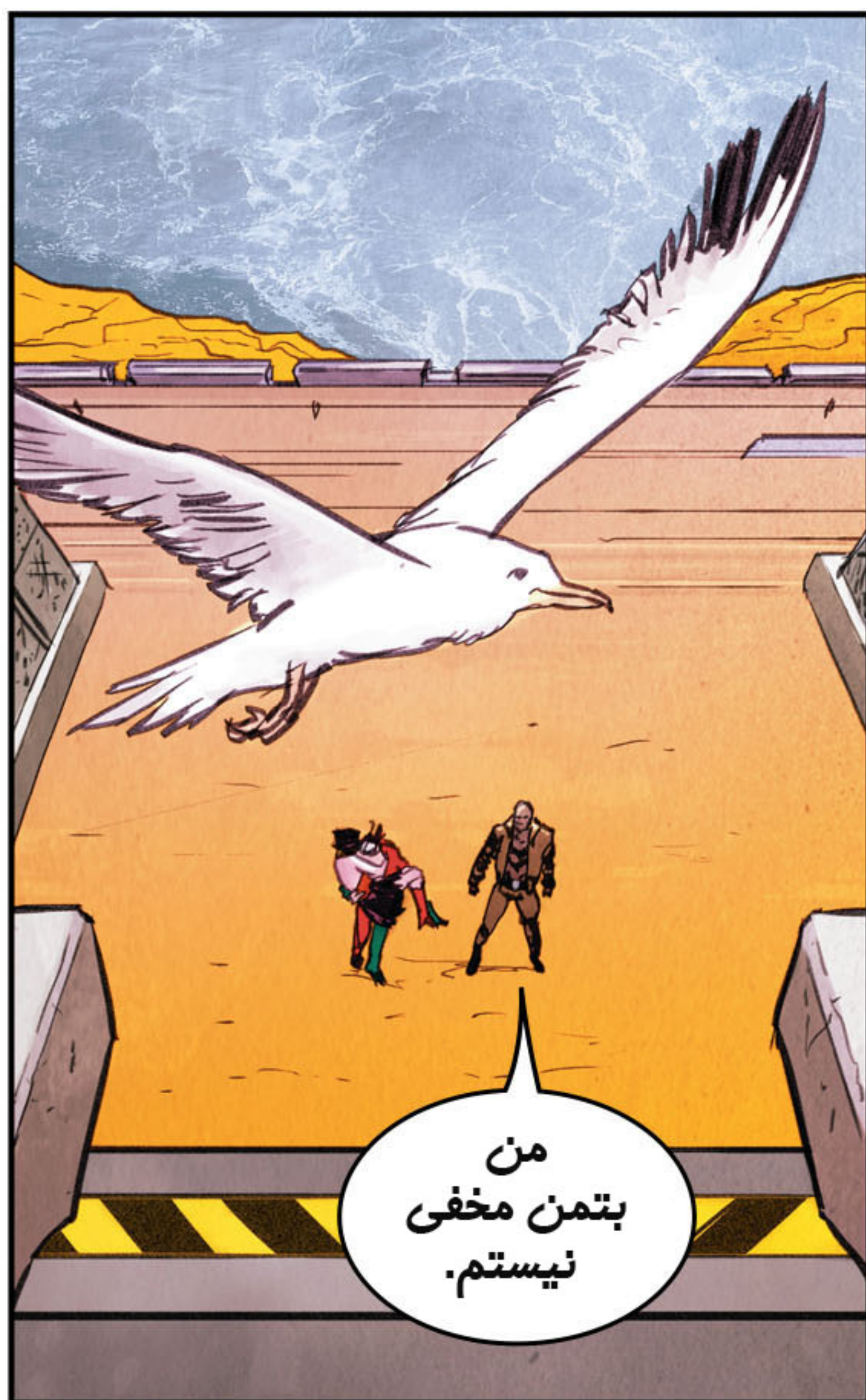
لطفاً.

فقط
خفه
شید.

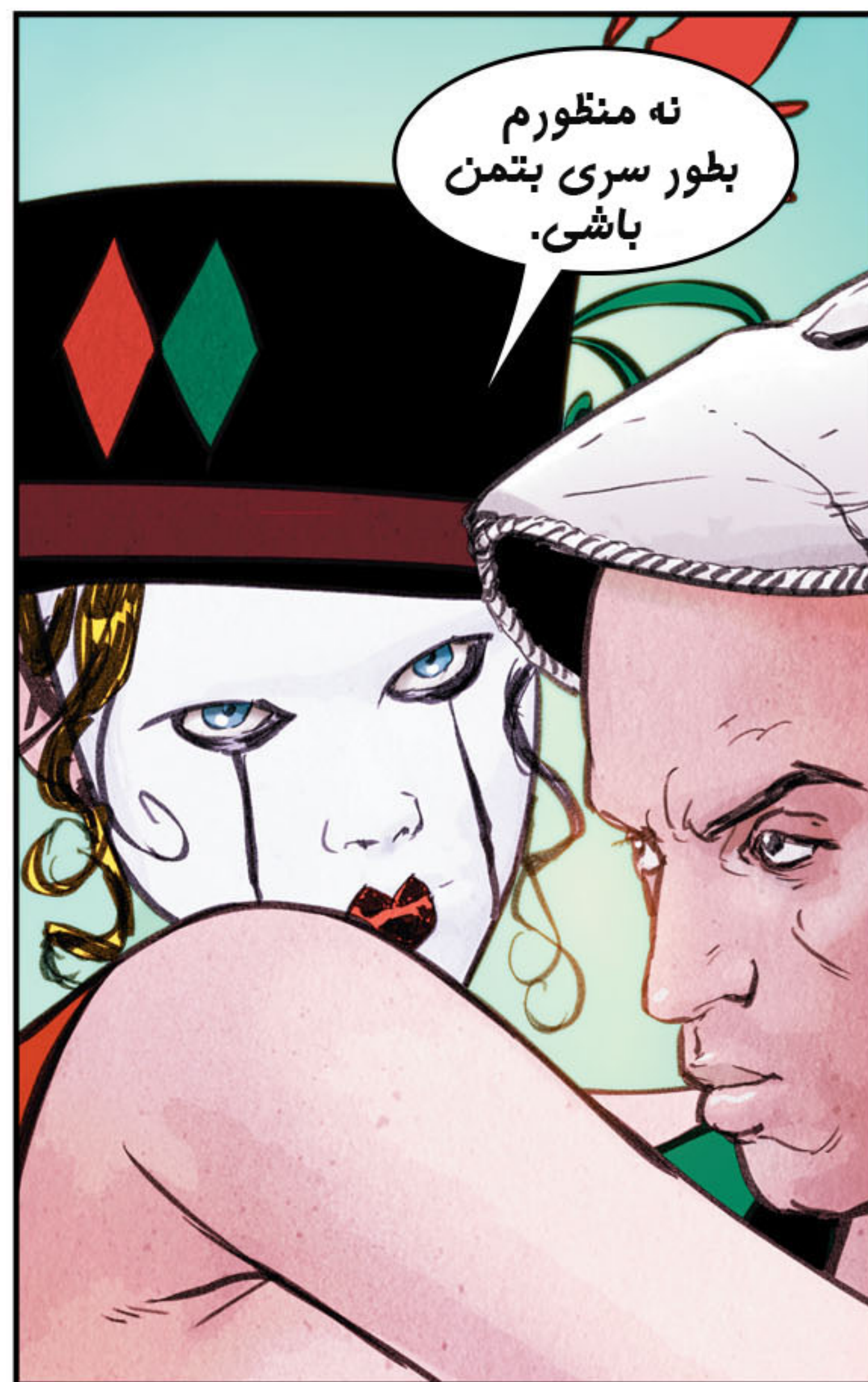


ببر برنزی همیشه غرغر می کنه. مثل بتمن.

وایستا وایستا! پانچی بانچی! تو فکر می کنی زیر پوستش بتمن باشه؟!



من بتمن مخفی نیستم.



نه منظورم بطور سری بتمن باشی.



چی؟



نه، نه، نه، نه، غرغر اون از نوع بتمنی نیست.

من به اندازه کافی تو این زندون بودم این چیزا رو بفهمم.



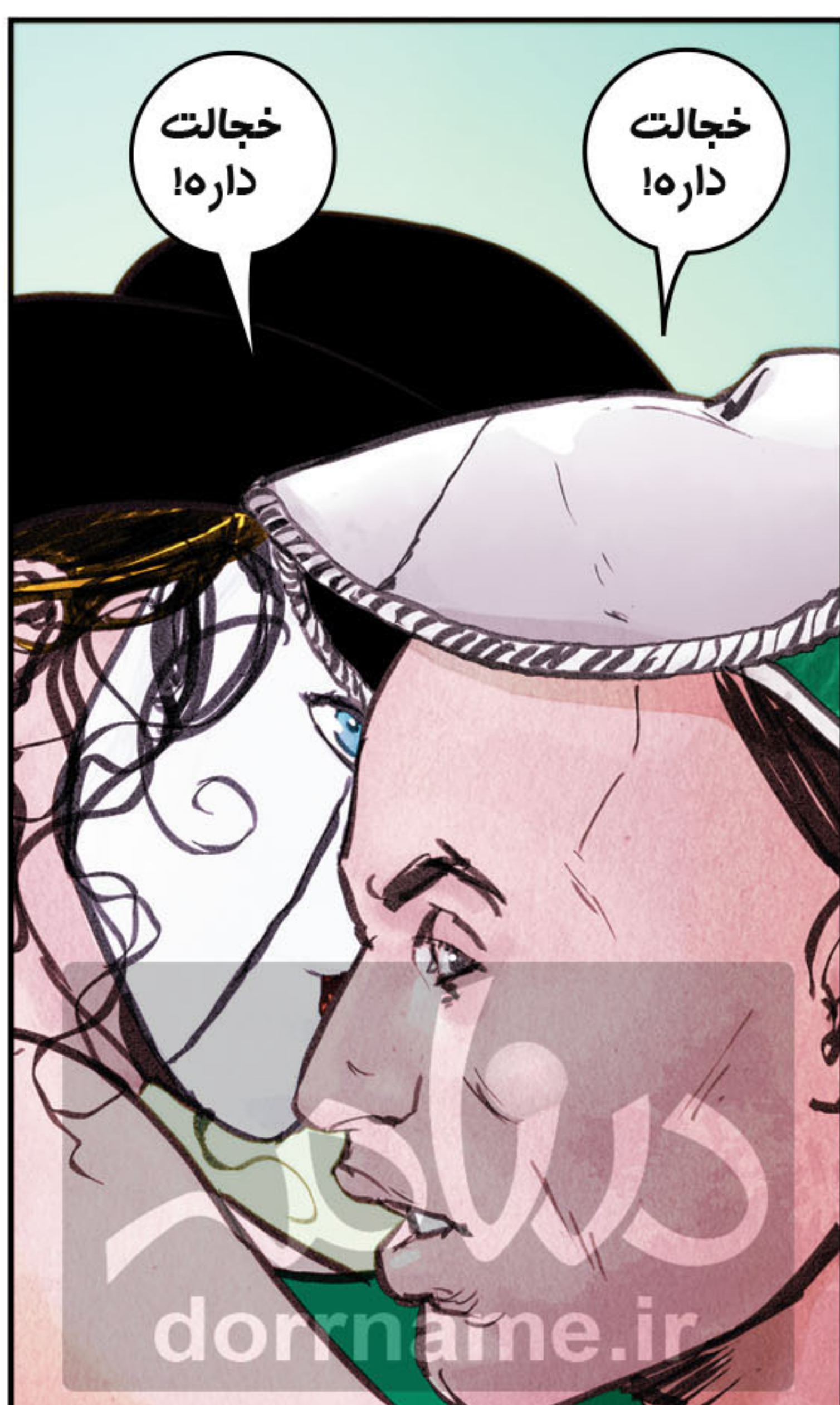
شروع شه. خفه شه.



نه! نمی تونی تهمت...!

فکر کنم اون زمان خوشی که تو آرکهام بوده...

...آقای ببری ما از اون سم مفید و خوشمزه بی بهره نبوده.

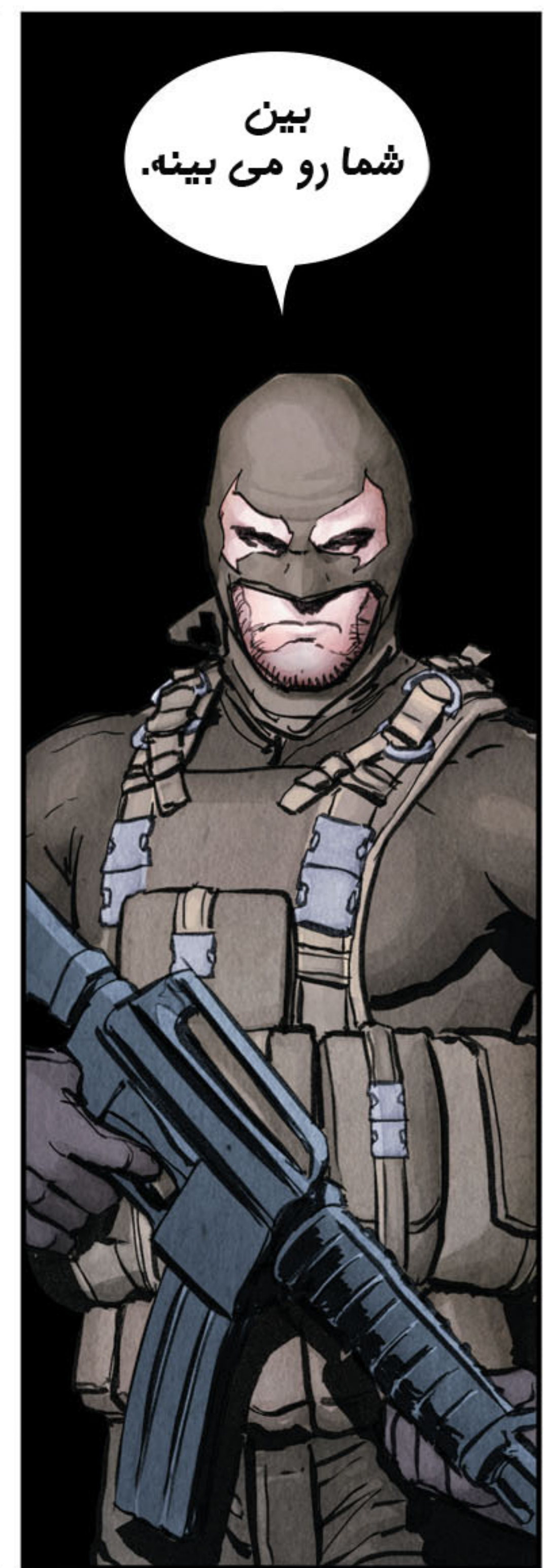


خجالت داره!

خجالت داره!



خفه شه.



چون ما اینجا تو این محیط قشنگ و صمیمی دو تایی تنها هستیم...

...می توئم
یه چیزی ازت
پپرسم و سکر؟
یه چیز یه کم
خصوصی؟

اوه
بله.
البته.

می توئی
هر چی خواستی
پپرسی
کنوومن.

این
حالت...
صورت زخمی.

آره
صورت زخمی.
اون ...
تویی درسته؟
بیشتر خودتی.

فکر
نمی کنم
متوجه شده
باشم.

یعنی
این یه ماسکه
یا صورت واقعی.

راهی برای
اینکه ببینمت.
که مجبور نباشن
خودتو ببینن.

اوه
نه.

نه،
نه، نه، نه.
نه.

صورت زخمی
من نیستم.

نمی دونم.

شاید
صورت زخمی
فقط هیولای
توئه.

صدای قوی
و دوست دانتی که
می داره هر کاری
می خواهی انجام
بدی.

صورت زخمی
یه هیولاست.
من نیستم.

واقعیت
همیشه منو
مجبور به انجام
کارهایی می کنه.
کارهای بد.

خواهش
می کنم و سکر.
اینجا که خفاش
یا پلیس نیست.

فقط
ماییم و لوله ها.
حقیقت رو بگو.

من... تنها
چیزی که می دونم
اینه که وقتی اینجا
نیست حس بهتری
دارم.

نیاز ندارم
نمی خوام...

وقتی اینجا
نیست، حس
بهتری دارم.

باید
برات حالت
خوبی باشه.

خوبه که
هیولای تو
میاد و می ره.

هر از
گاهی هم یه
زنگ تفریح
داری.

مال
من...

پنجه هاشو
محکم فرو کرده
تو وجودم.

اون
سیاهپوش
کوچیک هیچوقت
کوتاه نمیداد.



سلول
بلوک
دی.

موفق
شدیم.

قشنگ
نیست؟



آره.
کاملاً.



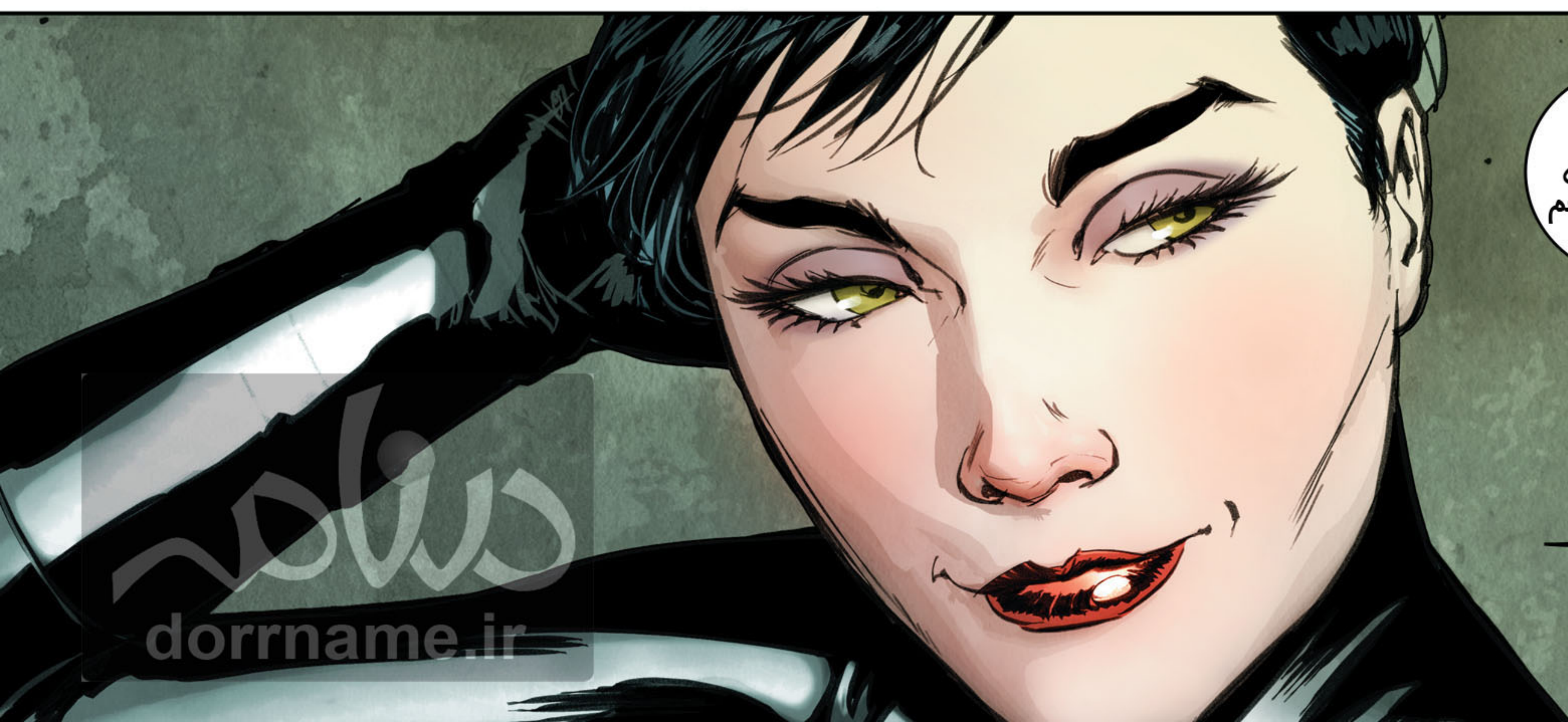
بتمن
گفت باید
سایکو پایرت
رو پیدا کنیم.

ما باید
احتمالاً سایکو پایرت
رو پیدا کنیم.



می دونی
که اونا دنبال
من اند.

منو ببند
به یک میز و
یه سوزن بهم
بزن.



بتمن
فکر می کنه
مأموریت اون
می تونه متوقفم
کنه.

ولی
کاری که
من کردم...

...هیچکس
نمی تونه
متوقف کنه.



منی فهمم.
منظورت چیه؟

منظورم...

اینه که
همیشه کاری
رو انجام می دی
که بخت گفته
می شه؟



بله.

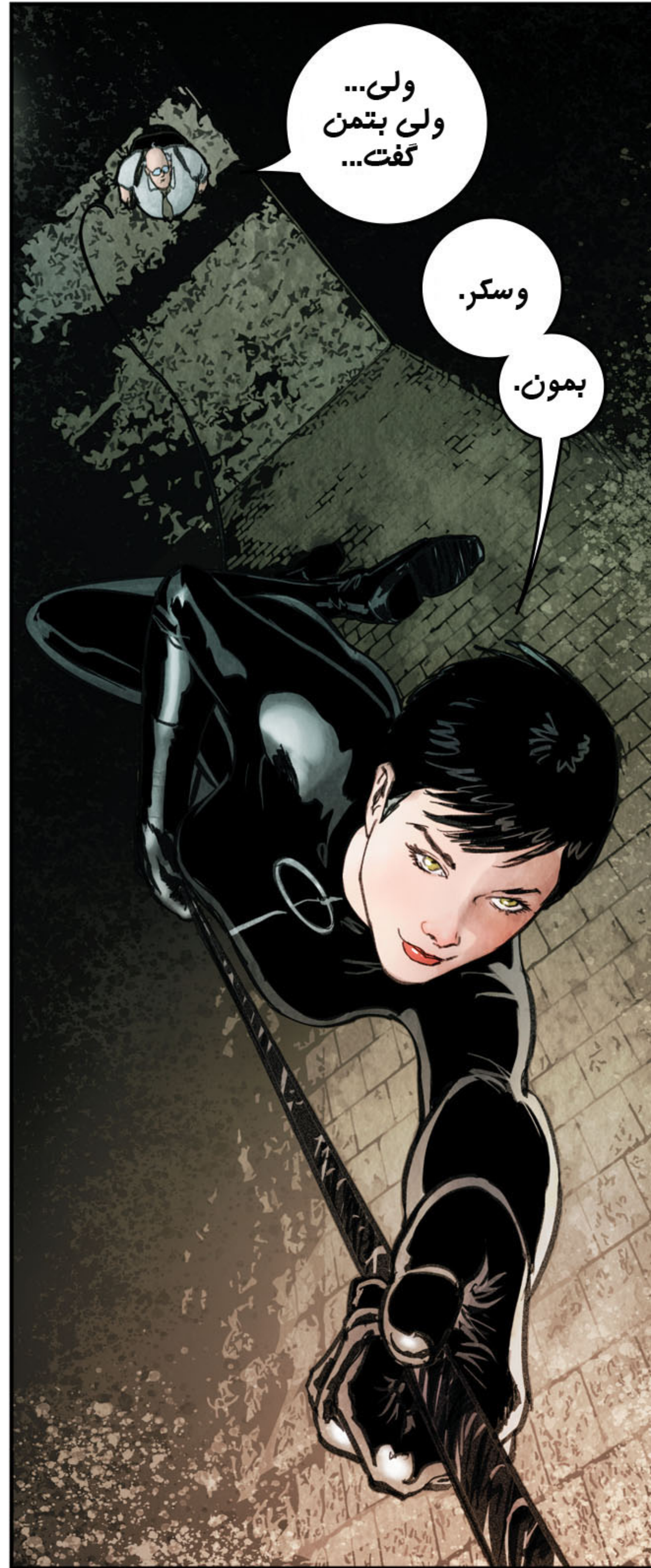
همینطوره.



خوبه.

من
می خوام
یه کم اینورا
رو ورننداز
کنم.

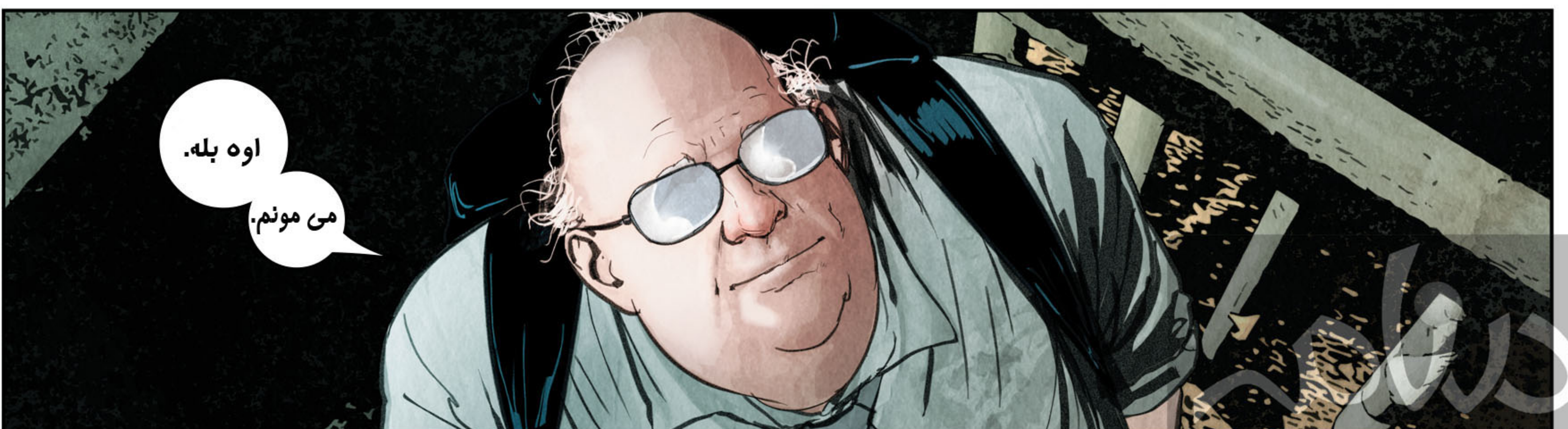
تو اینجا
بمون.



ولی...
ولی بتمن...
گفت...

وسکر.

بمون.



اوه بله.

می مونم.



من گذاشتم
منو دستگیر
کنند تا تو آرکهام
زندانی بشم.

می دونستم
جولی اونجا بود
و پانچی میاد
دنبالش.



وقتی بالاخره
حرکتش رو کرد
من در محل بودم
و آماده.

من
وارد شدم و
هر دوشونو با
خودم آوردم...



پانچ
و جولی.
تنها کسی
که از این زندان
فرار کرده و
دلیل اون.



هدیه من
به تو
بین.



کت، اون یکی تیم آماده است.

تو موقعیتی؟

ممنونم...
ببر پرنزی. این هدایا واقعا ارزشمند هستند.

ولی اگه اشکال نداشته باشه بپرسم... به چه مناسبتی اینقدر... سخاوت به خرج دادی؟



آره بت.

همون جایی هستم که منو گذاشتی.

اومدم ازت درخواستی بکنم.



البته.



لیگ آدمکشان به من مأموریت داده تا بتمن رو بکشم.

و شما تنها کسی هستید که بهش نزدیک شدید.

لازمه که...



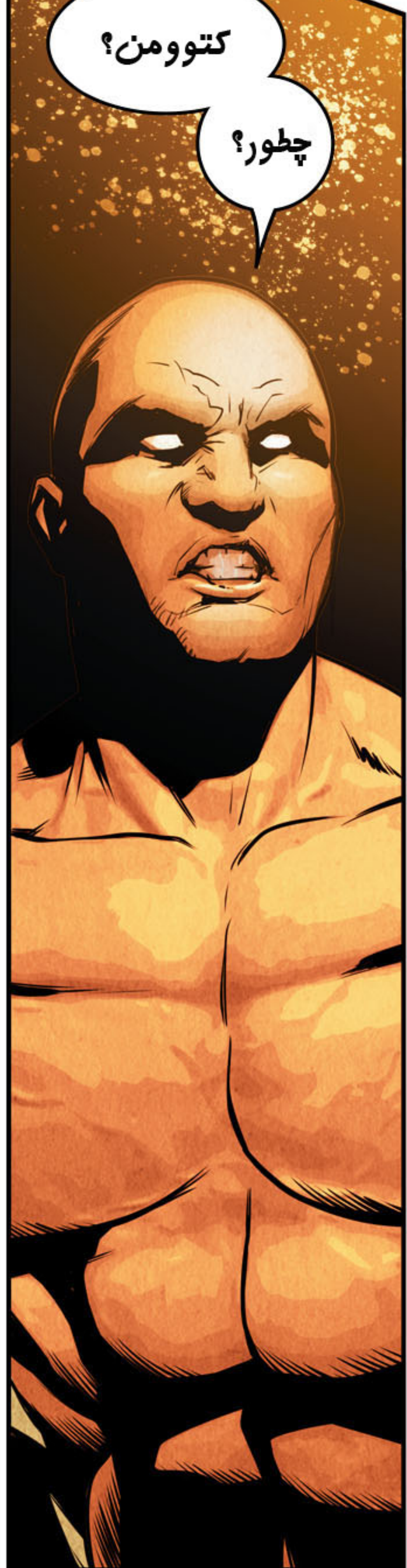
اووونگ.



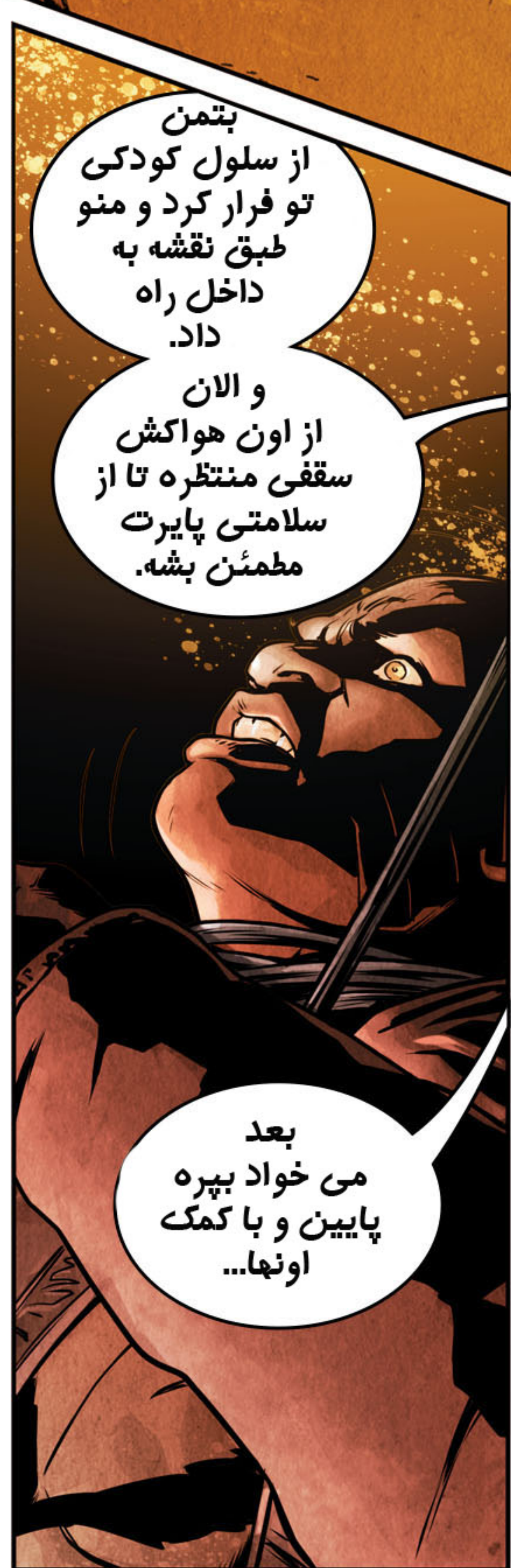
چیزی که
می خواد بهت
بگه دروغیه که
بتمن یادش
داده.

به هر
سه تاشون.

دروغی
برای منحرف
کردنت تا من
سایکوپایرت عزیزت
رو بدزدم.



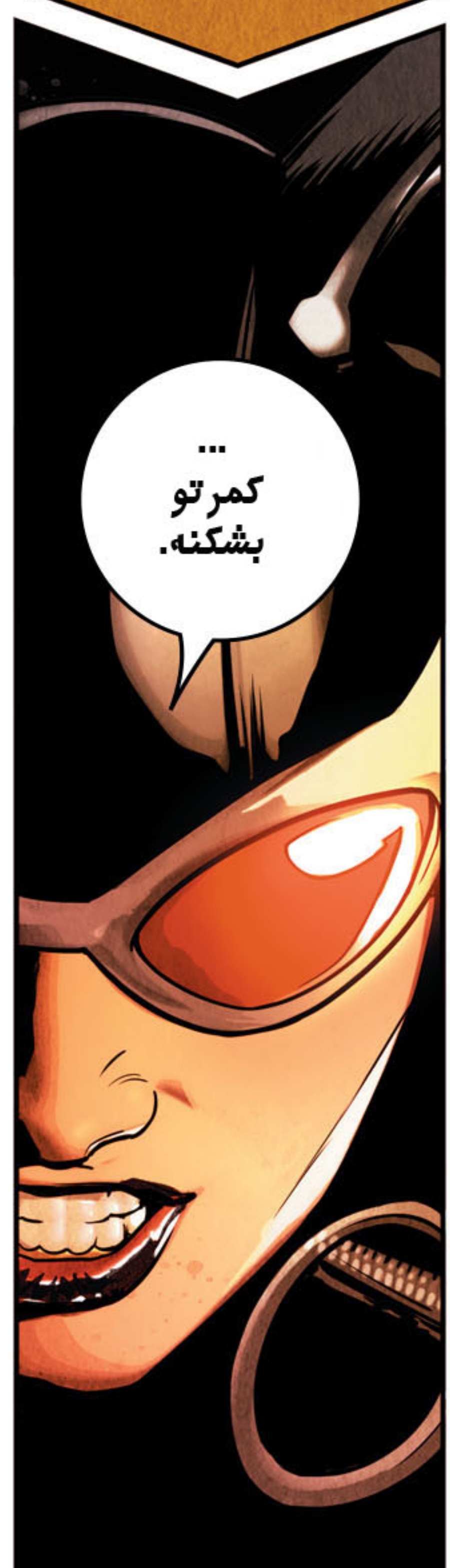
کتوومن؟
چطور؟



بتمن
از سلول کودکی
تو فرار کرد و منو
طبق نقشه به
داخل راه
داد.

و الان
از اون هواکش
سقفی منتظره تا از
سلامتی پایرت
مطمئن بشه.

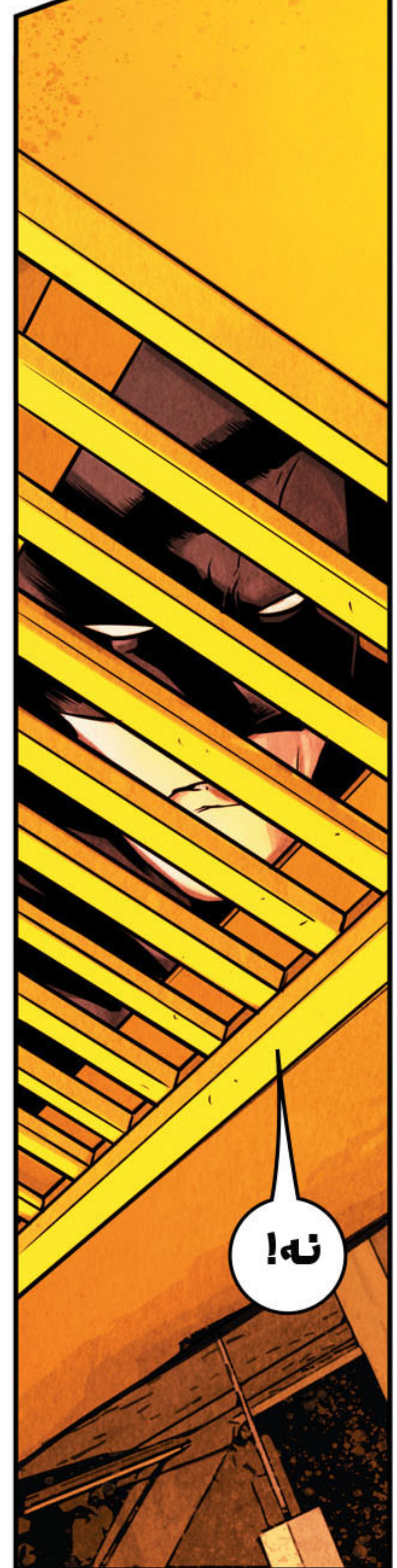
بعد
می خواد بپره
پایین و با کمک
اونها...



...
کمر تو
بشکنه.



نه!



نه!



خائن
حر...



اوووکک

چی؟



جوولیی
بووووولی!!!!

خیلی
می بخشی...



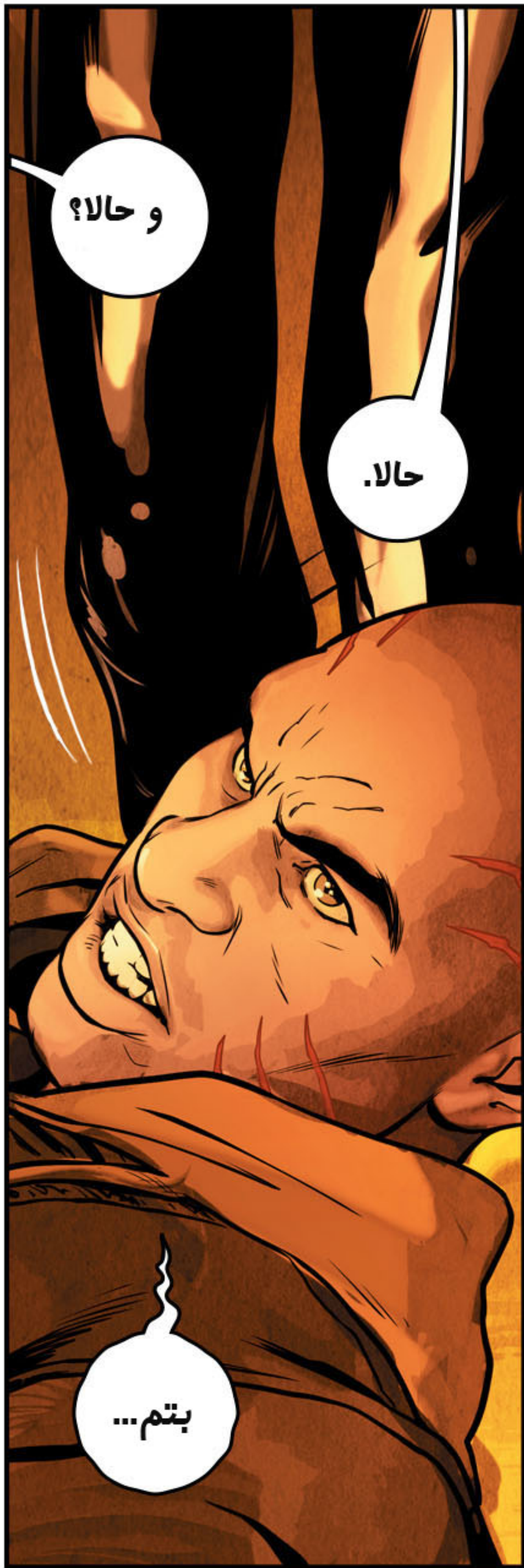
چی...
میخواستی
بگی؟

گاہ



درست
نمی شنوم.

ننن



و حالا؟

حالا.

بتم...
بتم...



حالا
بین، ازم
می پرسی بعدش
چی می شه؟



باشه کتوومن.
بعدش چی؟



بعدش؟
آسونه. تو
یه هواپیما به
من می دی.
پول.

و کمکم می کنی
ناپدید بشم.

و در برابر
اون...



...بیت
می گم چطور
می تونی بالاخره
کمر بتمن رو
بشکنی.

قسمت بعد: شکستگی!

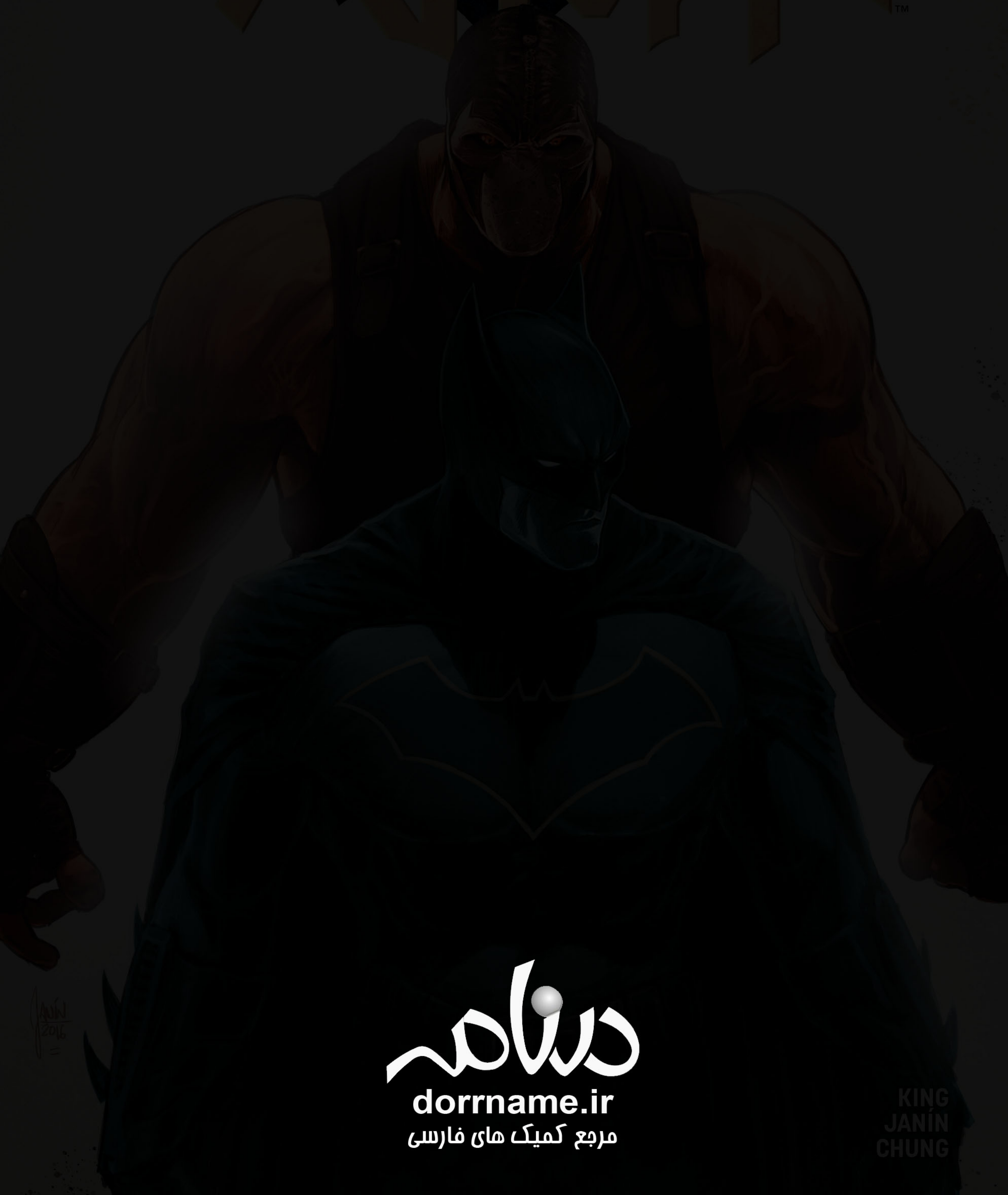
DC

I AM SUICIDE

DC UNIVERSE

11

BATMAN



دورنامه

dorname.ir

مربع کمیک های فارسی

KING
JANIN
CHUNG